

荃灣公立何傳耀紀念中學
2020-2021
學校通告(第6號)
有關電子繳費系統及學校徵費事宜

敬啟者：

(一) 本校本學年將使用「電子繳費系統」收取費用，除特定的指示外，校方將不會採用現金繳費的方法，以減低學生攜帶現金回校之風險。煩請家長細閱收費項目及繳費方法。

(二) 學校徵費：

本校現根據教育局通告第14/2012號「徵收罰款及作特定用途的費用及使用堂費 / 普通經費帳」徵收下述費用。所有收費將撥入學校堂費帳目內，開支全數用諸學生，敬祈亮察。

一、	補發學生證	每張12元
二、	補發畢業證書	每張25元
三、	修業成績表(第二份副本)	每張25元
四、	嚴重損毀或遺失圖書館借書之罰款	書價另加20%手續費
五、	逾期交還圖書館借書之罰款	每日每本\$1.5(以開館日期計算)
六、	弄毀及損壞科學儀器	每項儀器50元
七、	弄毀科學儀器以外的其他學校公物	如由個別學生負責：50元 / 如由全班負責：100元
八、	蓄意破壞學校公物	修理 / 補購該項物品全部費用

(三) 標準收費項目：

2020-21年度上學期預計收費項目

收費項目	中一	中二	中三	中四	中五	中六
(1) 堂費	-	-	-	\$290	\$290	\$290
(2) 手冊	\$12.5	\$12.5	\$12.5	\$6.5	\$6.5	\$6.5
(3) 學生證	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18
(4) 學生會費	\$10	\$10	\$10	\$10	\$10	\$10
(5) 教材費	\$300	\$300	\$300	\$300	\$300	\$300
(6) 非標準項目收費 〔用以支付聘請額外教師及購置非標準項目的費用。〕	\$310 (註②及③)	\$310 (註②及③)	\$310 (註②及③)	\$310 (註②及③)	\$310 (註②及③)	\$155
(7) 其他費用(註①)	\$449.5	\$449.5	\$449.5	\$1,065.5	\$1,065.5	\$1,220.5
上學期總收費	\$1,100	\$1,100	\$1,100	\$2,000	\$2,000	\$2,000

*註： ① 其他費用包括：外出活動車費及入場費、訂購教材、課後活動及課程等費用。

「其他費用」將另行派發通告列明相關項目及金額，校方會按家長意願從學生電子繳費帳戶內扣除費用，家長須確保帳戶內存有足夠金額。

② 領取「學生資助計劃半額津貼之學童」減半：**155元**。

③ 領取「綜合社會保障援助」或「學生資助計劃全額津貼」之學童：**全免**。

倘遇其他經濟困難或有其他特殊情況者，請在回條中陳述原因向校方申請豁免，校方將予以考慮。如有疑問，請不吝提出，俾能為學生福祉共同商議。

(四) 本校將於10月下旬從 貴子弟電子繳費帳戶中扣除上述第1項至第6項費用，**請家長於10月16日前以上述方法繳交上學期費用**。

(五) 家長可透過手機應用程式《eClass App》或本校內聯網系統 <http://eclass.twphcymc.edu.hk> 查閱貴子弟電子繳費帳戶內之繳費記錄及結餘。(請參閱附件一)

(六) 繳費方法：

(1) 電話/ 網上繳費靈 (請參閱附件二)

- 本校的繳費靈商戶編號為 **6420**。
- 每次交易將收取\$2.2作行政費用。例如同學需繳付\$1,100，家長入賬金額應為\$1,102.2。

(2) 繳交支票 (請交予班主任)

- 支票抬頭請寫「**荃灣公立何傳耀紀念中學法團校董會**」，背面請寫上學生姓名、班別及班號。

(七) 學期結束時，貴子弟之電子繳費賬戶餘額會保留至下學年使用。當貴子弟畢業或離校時，賬戶內之結餘會全數退回予家長。於限期前不取回款項將視作捐贈予本校之「學校發展基金」作改善學校設施用途。

(八) 如有任何查詢，可致電 2496 6000 與校務處職員聯絡。請家長簽妥下面之回條，在10月16日前着貴子弟交班主任為盼。

此致

貴家長



校長

劉瑞儀

2020年10月5日

✂-----【回條】-----

〔請於2020年10月16日前交予班主任，再轉交校務處〕

201005-lsy_pn

逕覆者：本人為貴校中____級____班學生_____班號(____)之家長，已細閱貴校送來《有關電子繳費系統及學校徵費事宜》之通告，並知悉須於10月16日前繳交上學期費用。

- (一) 電子賬戶款項： 繳費靈(繳交金額：\$_____；付款編號：_____)
- 支票(繳交金額：\$_____；支票號碼：_____)
- 因賬戶內尚有足夠存款，故暫不繳交上述費用。(賬戶現有金額：\$_____)

(二) 「標準收費項目—第1至6項(中一至中三級為第2至6項)」：

本人同意支付標準收項項目：

- 請於敝子弟電子賬戶內扣除：
中一至中三級 650.5 元、中四至中五級 934.5 元、中六級 779.5 元。
- 敝子弟現正領取「學生資助計劃半額津貼」，請於敝子弟電子賬戶內扣除
中一至中三級 495.5 元、中四至中六級 779.5 元。
- 敝子弟現正領取「綜合社會保障援助」或「學生資助計劃全額津貼」，故毋須繳交「非標準項目收費」。
中一至中三級 340.5 元、中四至中六級 624.5 元。
- 敝子弟未能繳交「非標準項目收費」，因為_____，特此申請豁免。

此覆

荃灣公立何傳耀紀念中學校長

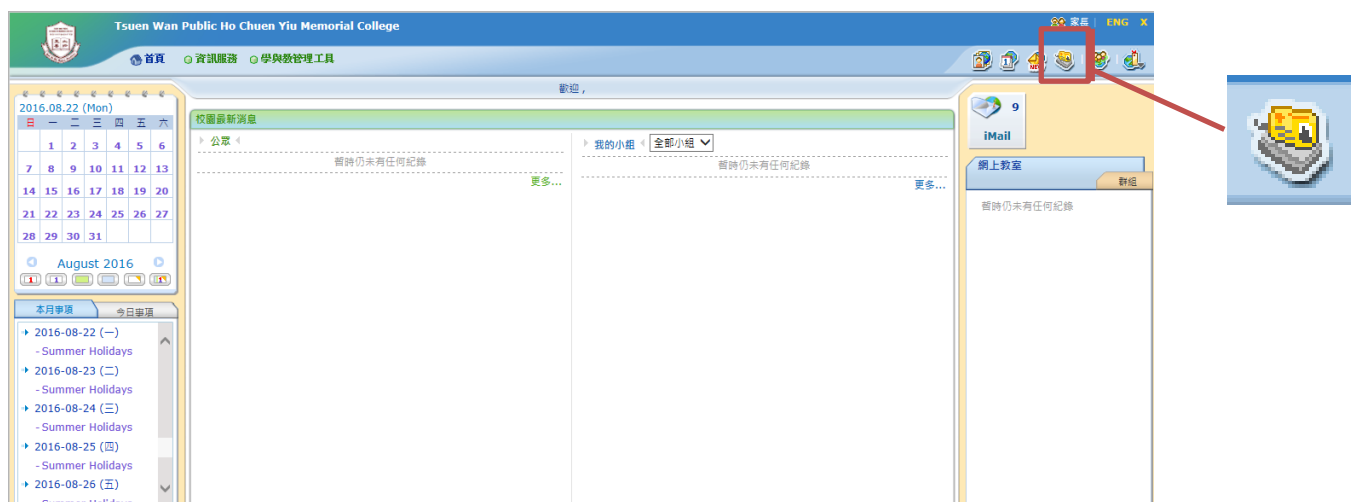
家長或監護人簽署：_____

家長或監護人聯絡電話：_____

2020年10月 日

使用 eClass 查閱「我的智能卡紀錄」的步驟

步驟一：登入 eClass 後，在首頁的右上角尋找「我的智能卡紀錄」圖示，然後按下。



步驟二：系統隨即顯示「戶口結存及紀錄」頁面。此頁面會列出戶口結存及每項交易的詳細內容。

我的智能卡紀錄

戶口結存及紀錄

選擇學生:

結存: \$ 750.00 (最後更新: 2016-08-18 12:48:29)

#	交易時間	增值紀錄時間	交易類別	增值	支出	交易內容	結存	參考編號
1	2016-08-18 12:48	--	轉賬至		\$250.0	轉賬至 陳大文 (1A-18)	\$750.0	TRA4
2	2016-08-18 12:38	2016-08-01 12:37	增值	\$1,000.0		現金增值 / Cash Deposit	\$1,000.0	CSH1

紀錄 1 - 2, 總數 2 ← 頁 1 ▾ → 每頁顯示 50 ▾ 項

「繳費靈(PPS)」電子繳費步驟指引

(1) 開立繳費靈戶口 (已有繳費靈戶口之家長不用開新戶口，只須登記賬單。)

家長請攜同銀行提款卡到繳費靈終端機開立繳費靈戶口 (PPS 終端機地點詳情，請瀏覽 ppshk.com 或致電 PPS 熱線 2311 9876 查詢)。

(2) 登記賬單 (只需登記一次，去年已登記之家長不用再次登記)

➤ 致電18013

➤ 選擇 ① 「登記賬單」

➤ 輸入 8 位數字繳費靈戶口號碼

➤ 輸入商戶編號 **6420**，然後按「#」號

➤ 輸入 7 位數字學生證編號

(i) 中一級：請參閱學校通告第4號《有關以 eClass 內聯網/eClass App 發放校園資訊及通告安排》。

(ii) 中二至中六級：請參考印於學生證條碼下之 7 位數字編號。

➤ 登記完成

(3) 繳交費用

➤ 致電18033

➤ 輸入 5 位數字繳費靈密碼

➤ 輸入商戶編號 **6420**，然後按「#」號

➤ 輸入 7 位數字學生證編號

➤ 輸入繳付金額 (如：中一級：\$1102.2)

➤ 記錄 6 位數字付款編號

